S/PV.4535

مؤ قت



الجلسة ٣٥ ع ٥٠ ع الجمعة، ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢، الساعة ٥٠/٥٠ نيويورك

(سنغافورة)	السيد محبوباني	الرئيس:
السيد غاتيلوف	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد كور	أيرلندا	
السيد تفروف	بلغاريا	
السيد مقداد	الجمهورية العربية السورية	
السيد وانغ ينغفان	الصين	
السيد فال	غينيا	
السيد لفيت	فرنسا	
السيد بلينغا ـ إبوتو	الكاميرون	
السيد بالديبيسو	كولومبيا	
السيد أغيلار سنسر	المكسيك	
السير جيريمي غرينستوك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية	
السيد كونجول	موريشيوس	
السيد كولبي	النرويج	
السيد نغروبونتي	الولايات المتحدة الأمريكية	

جدول الأعمال

المحكمة الدولية الجنائية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم يوغو سلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات الجسيمة المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأحرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية مجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting.

افتتحت الجلسة الساعة ٥٥/٠١.

إقرار جدول الأعمال

أُقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية الجنائية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات الجسيمة المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين 1 كانون الشاني/يناير ١٩٩٤ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاور اته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة 8/2002/544، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم و جو د اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤١١ (٢٠٠٢).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

سيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ١١/٠٠

02-38616A